

Reunido o día 20 de outubro de 2021 o Tribunal das probas selectivas que para o acceso á escala de Xestión da Universidade de Santiago de Compostela, subgrupo A2 (Resolución do 4 de marzo de 2020, D.O.G. do 17 de marzo de 2020),

ACORDA:

1. **PUBLICAR** a relación de aspirantes que superaron o cuarto exercicio (**ANEXO I**)

De conformidade coa convocatoria das probas os aspirantes **dispoñen de 7 días hábiles** contados a partir do seguinte ao da publicación do presente acordo para presentar **reclamacións** contra a cualificación.

2. **CONVOCAR** aos aspirantes que superaron o cuarto exercicio para a realización do quinto exercicio o xoves **20 de novembro ás 11 horas**, no Salón de Actos da Facultade de Dereito da USC, Avda. Dr. Ángel Echeverri, s/n. Campus Vida, Santiago de Compostela, segundo o idioma conforme se recolle no **ANEXO II**.

Lémbrales aos aspirantes que para a realización do exercicio deberán ir provistos de documento nacional de identidade, así como bolígrafo azul ou negro.

Neste quinto exercicio aplicarase tamén normativa dos anteriores exercicios no relativo á protección fronte o COVID-19.

3. No **ANEXO III** desta resolución publícanse os criterios de valoración **do quinto exercicio**.

Santiago de Compostela,
A presidenta do Tribunal

M^a del Carmen Soengas Seoane

A//:

- Taboleiro electrónico da Sede Electrónica:
<https://sede.usc.es/sede/publica/taboleiro/inicio.htm>
- Páxina web das convocatorias de Pas:
http://www.usc.es/gl/servizos/plan_pas/convocatorias.html
- Lugar de realización do terceiro exercicio:
Sala de Xuntas da Facultade de Dereito

ANEXO I.- RELACIÓN DE ASPIRANTES QUE SUPERARON O CUARTO EXERCICIO

TURNO LIBRE

ASPIRANTE	1º Suposto (suposto / cualificación)		2º Suposto (suposto / cualificación)		Calificación 4º exercicio
Alonso Suárez, Noelia	2	10,00	5	10,50	20,50
Balado García, Lucía	2	10,25	3	10,00	20,25
Bercero Redondo, María Luisa	5	11,75	3	13,75	25,50
Caamaño Pensado, Adrian	2	10,25	3	9,00	19,25
Cendán Rojo, María	2	9,50	3	9,25	18,75
Fernández Souto, Manuel Á.	1	10,25	2	9,25	19,50
Ferradás Cao, Iris	1	10,25	2	12,75	23,00
Gay González, Concepción	5	10,50	3	12,75	23,25
López González, Sara	1	12,50	2	12,75	25,25
Lorenzo Periscal, M. Ángeles	1	11,75	3	12,25	24,00
Mariño Ruza, Alberto	2	11,25	5	12,50	23,75
Navaza Aller, Félix	2	16,50	3	15,50	32,00
Piñeiro Quintela, Javier	2	13,75	3	14,50	28,25
Valiño Lemos, Ramón	2	11,00	3	10,00	21,00
Vega Fernández, María Dolores	1	7,75	4	9,75	17,50
Vidal Rodríguez, Ariadna	2	9,50	5	9,25	18,75

PROMOCIÓN INTERNA

ASPIRANTE	1º Suposto (suposto / cualificación)		2º Suposto (suposto / cualificación)		Calificación 4º exercicio
Basante Barbazan, Jose Ramon	1	7,00	4	12,50	19,50
Fernández Fernández, Ada	2	8,00	5	10,25	18,25
García Angulo, Minia	1	11,00	2	9,25	20,25
Grela Piñeiro, Dolores	5	11,75	3	14,75	26,50
Meitín Suárez, Rosalía	1	12,75	2	11,50	24,25
Prol Vázquez, Noelia	1	14,25	2	10,25	24,50
Puga Rajo, Rosa María	2	10,25	5	11,25	21,50
Rey Rodríguez, M. Soledad	1	9,75	3	8,50	18,25
Ventosa Fernández, María Gloria	5	10,50	3	10,75	21,25

ANEXO II.- ASPIRANTES CONVOCADOS AO QUINTO EXERCICIO CON INDICACIÓN DO IDIOMA DO EXAME

FRANCÉS

López González, Sara
Vega Fernández, María Dolores

INGLÉS

Alonso Suárez, Noelia
Basante Barbazan, Jose Ramon
Bercero Redondo, María Luisa
Caamaño Pensado, Adrian
Cendán Rojo, María
Fernández Souto, Manuel Á.
Ferradás Cao, Iris
Gay González, Concepción
Lorenzo Periscal, M. Ángeles
Mariño Ruza, Alberto
Rey Rodríguez, M. Soledad
Ventosa Fernández, María Gloria
Vidal Rodriguez, Ariadna

PORTUGUÉS

Balado García, Lucía
Fernández Fernández, Ada
García Angulo, Minia
Grela Piñeiro, Dolores
Meitín Suárez, Rosalía
Navaza Aller, Félix
Piñeiro Quintela, Javier
Prol Vázquez, Noelia
Puga Rajo, Rosa María
Valiño Lemos, Ramón

ANEXO III.- CRITERIOS DE CORRECCIÓN DO QUINTO EXERCICIO

O tempo de duración do quinto exercicio, que ten o carácter de obrigatorio e non eliminatorio, será de unha hora e cualificarase de 0 a 5 puntos.

Non se poderá utilizar ningún tipo de material complementario nin dispositivos electrónicos.

Os criterios de corrección son os seguintes:

1.- Avaliación da impresión xeral da tradución:

- i. Interpretación correcta do texto de orixe
- ii. Corrección da lingua de chegada

2.- Avaliación da estrutura do texto: sintaxe adecuada

3.- Avaliación lexical da tradución:

- i. Terminoloxía adecuada
- ii. Falsos amigos, contrasentido e falso sentido
- iii. Fraseoloxía, fórmulas de uso estándar e combinatorias lexicais apropiadas
- iv. Coherencia lexical

Sinatura dixital / Firma digital / Digital signature

Asinante/Firmante/Signer: MARIA DEL CARMEN SOENGAS SEOANE, LETRADA DA UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA, UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21/10/2021 12:21:03.

CSV: 5650-846A-464E-A813